

Analiza stavka Kyrie iz Requiema Gyorgyja Ligetija

Raguž, Martin

Undergraduate thesis / Završni rad

2021

Degree Grantor / Ustanova koja je dodijelila akademski / stručni stupanj: **Josip Juraj Strossmayer University of Osijek, Academy of Arts and Culture in Osijek / Sveučilište Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku, Akademija za umjetnost i kulturu u Osijeku**

Permanent link / Trajna poveznica: <https://um.nsk.hr/um:nbn:hr:251:208121>

Rights / Prava: [In copyright](#) / [Zaštićeno autorskim pravom.](#)

Download date / Datum preuzimanja: **2024-11-09**



Repository / Repozitorij:

[Repository of the Academy of Arts and Culture in Osijek](#)



SVEUČILIŠTE JOSIPA JURJA STROSSMAYERA U OSIJEKU
AKADEMIJA ZA UMJETNOST I KULTURU U OSIJEKU
ODSJEK ZA INSTRUMENTALNE STUDIJE

PREDDIPLOMSKI STUDIJ KOMPOZICIJA S TEORIJOM MUZIKE
SMJER: TEORIJA MUZIKE

Martin Raguž

Analiza stavka „Kyrie“ iz Requiema Györgyja Ligetija

Završni rad

Mentor: red. prof. art. Davor Bobić

Osijek, lipanj 2021.

1. Sadržaj

2. Uvod	1
3. O skladatelju, razdoblju kada je djelovao i stilu skladanja	2
3.1. O Ligetiju.....	2
3.2. Europa u 20. stoljeću	3
3.3. Mikropolifonija.....	4
4. O skladbi i analiza djela	5
4.1. Requiem kao glazbena vrsta	5
4.2. Inspiracija u starim stilovima	5
4.3. Analiza djela	6
5. Zaključak.....	19
6. Popis literature.....	20
7. Prilozi uz rad	21

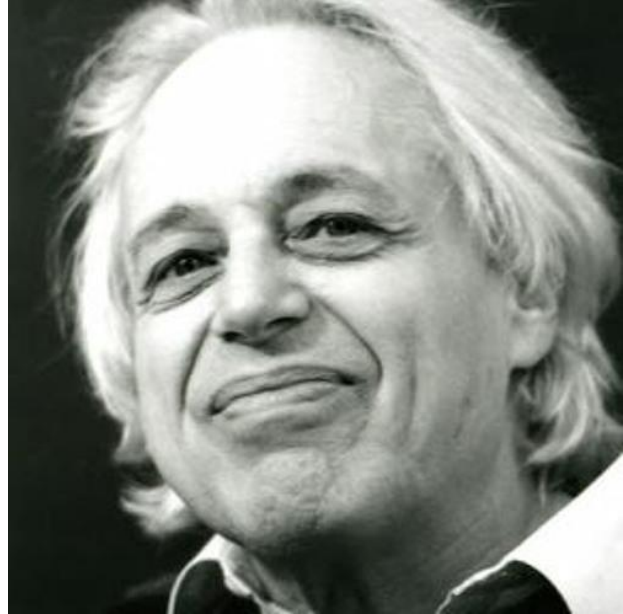
2. Uvod

György Ligeti je jedan od značajnijih skladatelja prošlog i današnjeg stoljeća. Proučavajući njega možemo vidjeti kako je istraživao i eksperimentirao s novim stvarima, a oslanjao se na tradiciju. Kada pobliže analiziramo njegove kompozicije vidjet ćemo da ima jako puno sličnosti između njega i majstora koji su djelovali prije više od tristo godina. Uz analizu ćemo reći nešto i o mikropolifoniji, novoj tehnici komponiranja kojoj je začetnik skladatelj čije djelo ćemo analizirati, o samom skladatelju i razdoblju u kojem je živio i djelovao.

3. O skladatelju, razdoblju kada je djelovao i stilu skladanja

3.1. O Ligetiju

György Sándor Ligeti (28. svibnja 1923. – 12. lipnja 2006.) bio je mađarsko – austrijski skladatelj suvremene glazbe. Muzikolozi su ga opisali kao najvažnijeg skladatelja avangarde i kao jednog od inovativnijih skladatelja današnjeg doba. Godine 1956. emigrirao je iz Mađarske pred sovjetskim okupacijskim snagama, najprije u Beč, a zatim u Köln, gdje se izravno susreo s najistaknutijim predstavnicima glazbene avangarde. U tadašnjoj kompozicijskoj praksi tražio je izlaz iz pritiska totalne serijalizacije, ali također promišljeno rabio



Slika 1: György Sándor Ligeti (<https://soundcloud.com>, 2021.)

njezine tečevine. „Glasovita je njegova analiza Boulezove Structure Ia koja se smatrala vrhuncem tehnike totalne serijalizacije.“¹ 1973. godine postaje profesor na *Hamburg Hochschule für Musik und Theater*. Jedan od razloga njegove emigracije u Austriju je taj što se tada u komunističkom Istočnom bloku nije mogao potpuno izraziti onako kako je on to osjećao i želio, pogotovo u smislu Avantgardnog izražavanja. Poslije eksperimentiranja elektronskom glazbom u Koelnu, na glazbenu scenu se visoko istaknuo skladbom *Atmosphères*, u kojoj je koristio do tada nepoznatu tehniku skladanja koja se zove mikropolifonija (npr. *Apparitions*, za orkestar, 1958–59; *Atmosphères*, također za orkestar, 1961; *Volumina*, za orgulje, 1961–62., prerađena 1966; *Lux aeterna*, za mješoviti zbor, 1966; *Lontano*, za orkestar, 1967., itd.).² Usporedno se prvi put okušao i u glazbenom teatru, rabeći oslobođene zvukovne kvalitete kao instrumentalnu potporu artikulaciji imaginarnoga govora (*Aventures & ouvelles aventures*, 1962–65). Poslije skladanja svoje opere *Le Grand Macabre*, postepeno se osmaknuo od kromatizma prema poliritmu u svojim kasnijim djelima. Ligetijev razvojni put doveo je do

¹ Ligeti, György. Hrvatska enciklopedija, mrežno izdanje. Leksikografski zavod Miroslav Krleža, 2021. Pristupljeno 28. 6. 2021. <<http://www.enciklopedija.hr/Natuknica.aspx?ID=36458>>.

² Ligeti, György. Hrvatska enciklopedija, mrežno izdanje. Leksikografski zavod Miroslav Krleža, 2021. Pristupljeno 15. 6. 2021. <<http://www.enciklopedija.hr/Natuknica.aspx?ID=36458>>.

složenog opusa u kojem se ogledaju mnoge razvojne tendencije u glazbi druge polovice XX. stoljeća, od kojih je na mnoge i sam odsudno utjecao, osobito pomno ispitujući oslonac tih tendencija na tradiciju, ali istodobno i mogućnosti njezina proširenja i produbljenja. Drži ga se jednim od najznačajnijih skladatelja druge polovice XX. stoljeća.

3.2. *Europa u 20. stoljeću*

Da možemo krenuti s analizom djela, najprije bi bilo dobro osvrnuti se na općenito stanje na području Europe, zato što nam to otkriva što je to oblikovalo način razmišljanja umjetnika u njihovom stvaralaštvu. Naime, u 20. stoljeću razvile su se dvije skladateljske tendencije, a to su avangardna i retrogradna. Imali smo umjetnike koji su težili donošenju nečeg novog, s ciljem da se potpuno odvoje od starih majstora i da zanemare sve „zakonitosti“ koji su prije njih bile donešene. A isto tako smo imali i one umjetnike koji su donosili staro, ali u novom ruhu. Na području glazbe to su bili neoklasičari.³ Na neki način, oni su nastali kao reakcija na avangardne skladatelje, jer su mislili da avangardisti na neki način uništavaju umjetnost. Objašnjenje činjenici da je umjetnost također mogla biti i „ružna“, a ne samo lijepa što je bio i za vrijeme impresionizma, jest taj da je Europa bila opustošena ratnim stradanjima prvog svjetskog i drugog svjetskog rata, te isto tako zbog razno raznih političko-revolucionarnih djelovanja u razdoblju između dvaju svjetskih ratova, te također i razni ratovi koji su se dogodili u međuratnom razdoblju kao što je Španjolski građanski rat. No isto tako bi bilo suludo vjerovati da je poslije 1945. godine bilo lakše. Iako više nije bilo ratova, bilo je teškog materijalnog siromaštva, te još k tome moramo nadodati uspostavu granice između dva politička sistema koji su dominirali od 1945. pa do 1990. Ta granica zvala se „Željezna zavjesa“ preko koje su mnogi ljudi riskirali život za prelazak na demokratski zapad radi slobode svog izražavanja, kako politički, tako i u umjetnosti. Jedan od takvih primjera bio je sam *György Sándor Ligeti* koji se je osjećao zarobljenim u sistemu koji je čovjeku branio slobodu govora, te je prebjegao u Austriju i tamo nastavio djelovati.⁴ Isto tako kada spominjemo 20. stoljeće, govorimo o pluralizmu stilova u tom razdoblju. Više nije bila situacija da se određena epoha stvaralaštva mogla ukalupiti pod neki univerzalan naziv, zato što su skladatelji počeli skladatelji

³ Dejan Despić: Harmonija sa harmonskom analizom; Zavod za udžbenike i nastavna sredstva, 2002. Beograd, str. 433. – 435.

⁴ Ligeti, György. Hrvatska enciklopedija, mrežno izdanje. Leksikografski zavod Miroslav Krleža, 2021. Pristupljeno 28. 6. 2021. <<http://www.enciklopedija.hr/Natuknica.aspx?ID=36458>>.

počeli skladati u stilovima u kojima su željeli, a isto tako imamo i skladatelje koji su stvorili svoje stilove, kao što su *Oliver Messiaen* sa svojim novim tonskim sistemima, poznatijima kao „Messiaenovi modusi“, te *György Sándor Ligeti* sa svojom kontrapunktalnom tehnikom skladanja „mikropolifonija“. Kada spomenemo termin neoklasicizam, možemo ga upotrijebiti općenito za skladatelje koji su skladali u nekom od povijesnih stilova, međutim osim neoklasicizma kojemu bi predstavnik bio *Sergej Prokofjev*, imamo i neobarok kod kojeg svrstavamo *Paula Hindemitha* i *Dmitrija Dmitrijevića Šostakoviča*, te neoromantizam kod kojeg bi mogli svrstati španjolskog skladatelja *Manuela de Fallu*.⁵ Osim neoklasičnih stilova imamo i ekspresionizam kojem je predstavnik mađarski skladatelj *Béla Viktor János Bartók*, koji se je pretežno oslanjao na folklor istočnoeuropskih naroda.

3.3. Mikropolifonija

Mikropolifonija (grčki: micrós malen, sitan; poly- mnogo, više; fone glas). Služi kao sredstvo za ostvarivanje specifičnih zvučnih boja. Rabi artikulaciju clusterskoga zvuka, zanemarujući pojedinačne vrijednosti za visine tona, odnosno prevodeći ih u zvukovne komplekse iznimne dinamičnosti i kolorita.⁶ Stvara je mnogo dionica gusto postavljenih jedna iznad druge, značajka su im mali intervali, međusobno se razlikuju samo u sitnim melodijskim i ritamskim pojedinostima, pa ih se ne može posebno zamjećivati i slijediti.⁷ Djeluju statički, uklapaju se u zvuk cjeline. Najčešće su postavljene jedna iznad druge u intervalu sekunde, pa djeluju poput clustera. Skladatelji u drugoj polovici dvadesetog stoljeća istražuju nove zvukove koji se mogu dobiti elektronikom, ali i na akustičkim instrumentima. Tako je i Ligeti koristio ljudski glas na neki novi način, pa približava zvuk vokalne glazbe nekakvom elektroničkom zvuku.

⁵ Dejan Despić: Harmonija sa harmonskom analizom; Zavod za udžbenike i nastavna sredstva, 2002. Beograd, str. 433. – 435.

⁶ Ligeti, György. Hrvatska enciklopedija, mrežno izdanje. Leksikografski zavod Miroslav Krleža, 2021. Pristupljeno 28. 6. 2021. <<http://www.enciklopedija.hr/Natuknica.aspx?ID=36458>>.

⁷ Mikropolifonija, Proleksis enciklopedija, mrežno izdanje. Pristupljeno 14. 5. 2021. „<https://proleksis.lzmk.hr/36985/>“

4. O skladbi i analiza djela

4.1. Requiem kao glazbena vrsta

Requiem je vokalno ili vokalno-instrumentalno djelo koje je nastalo od liturgijske primjene. Davno je privukao pažnju mnogih skladatelja zbog izvanrednoga teksta u kojem se izmjenjuju dramatski odlomci s opisima Strašnog suda (Dies irae) i lirski u kojima se ponizno moli za spas i smirenje pokojnikove duše. Ime je dobila prema početnome tekstu: Requiem aeternam (pokoj vječni). U njemu su izostavljeni stavci Gloria i Credo, a dodaju se odgovarajući stavci iz misnoga proprijuma. Tijekom glazbeno-stilskih razdoblja oblikovan je u skladu s odgovarajućim povijesno-stilskim značajkama koje su odgovarale misi kao glazbenoj vrsti. Srednjovjekovni rekvijem skladan je na napjeve gregorijanskoga korala, no u 15. stoljeću postao je višeglasan te je poslije poprimao odgovarajuće povijesno-stilske odlike, udaljavajući se od prvotnoga liturgijskoga prema koncertnomu izvođenju. U rekvijem su postepeno prodirali utjecaji iz oratorija i opere, a u 19. i 20. stoljeću nastajali su i rekvijemi na svjetovne tekstove.⁸

4.2. Inspiracija u starim stilovima

Iako je Ligeti imao sklonosti ka avangardi, neosporno je da se oslanjao kompozicije starih majstora. Naime, kada biva primijenjena u skladanju, mikropolifonija daje jednu posebnu boju vokalnoj glazbi. Kada slušamo Ligetijev Requiem, možemo tumačiti da je zvuk koji čujemo zapravo jedan veliki „balon zvukova“ koji nastaje kada su si glasovi, tonski gledano jako blizu. Ovdje se ne radi kao do 20. stoljeća o polustepenu kao najmanjem razmaku među glasovima, nego u obzir ulaze i četvrtstepeni, pa čak i manje od toga. Taj „balon zvukova“ koji sam spomenuo, možemo zamijetiti i kod nekih renesansnih majstora kao što su: Johannes Ockeghem u svome kanonu za 36 glasova *Deo Gratias*; i Alessandro Striggio u svome djelu *Missa sopra Ecco si beato giorno* za čak 60 glasova! Ako bi poslušali te skladbe, jasno bi vidjeli da je efekt koji se dobije gomilanjem glasova sličan kao onaj koji se dobije kod mikropolifonije. Taj „zvukovni balon“ možemo jako dobro zamijetiti u kanonu *Deo Gratias*, J. Ockeghema kada glasovi krenu sa svojim izvođenjem odgovora teme.

⁸ LZMK / Hrvatska enciklopedija: rekvijem, pristupljeno 9. svibnja 2016.

4.3. Analiza djela

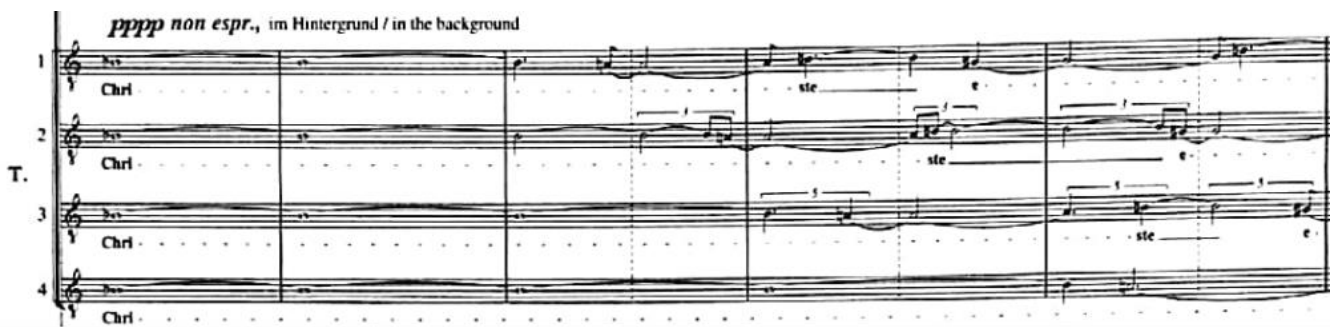
Da bi postigao željeni efekt, Ligeti je morao ukomponirati više dionica po ljudskom glasu. Možemo čak reći da je svaka zbarska dionica divizirana na četiri dodatna glasa, te sve ukupno imamo dvadeset glasova. Stavak Kyrie započinju alti i tenori, tako što u dionicama alta počinje prva tema u obliku *kanona proporcija*, dok u dionicama tenora u isto vrijeme počinje druga tema, također *kanon proporcija*. Prvu temu koju pjevaju alti nazvati ćemo „Kyrie“, jer se ta tema samo i pojavljuje s tekстом „Kyrie eleison“, a druga tema s kojom počinju tenori nazvati ćemo „Christe“, jer se ta tema pojavljuje samo s tekстом „Christe eleison“.



The image shows the beginning of the 'Kyrie' section, marked *ppp espressivo*. It features four vocal staves (1-4) with the lyrics 'Ky ri e leison'. The music is characterized by a strict canonical imitation, where each voice part enters the same note at a different time, creating a staggered effect. The lyrics are 'Ky ri e leison'.

Slika 2: Početak stavka "Kyrie". Jasno možemo vidjeti strogu kanonsku imitaciju, ali po načelu diminucije.

Glasovi počinju na istom tonu unisono, ali se imitacija odvija postepeno i to po načelu diminucije.



The image shows the beginning of the 'Christe' section, marked *pppp non espr., im Hintergrund / in the background*. It features four vocal staves (1-4) with the lyrics 'Christe eleison'. The music is characterized by a strict canonical imitation, where each voice part enters the same note at a different time, creating a staggered effect. The lyrics are 'Christe eleison'.

Slika 3: Tenori simultano kreću sa izvođenjem druge teme „Christe“ na isti način kako su alti počeli izvoditi temu „Kyrie“

Kanon proporcija je vrsta kanona gdje glasovi, ne samo da imitiraju temu, nego je izvode i u različitim brzinama. Ovakva vrsta kontrapunkta općenito, je jedna od najtežih tehnika skladanja i rjeđe ju nalazimo u repertoaru. Sam termin „prolations“ seže skroz u srednji vijek.⁹ Jedan od najpoznatijih primjera korištenja kanona prolacije je Misa Prolationum Johanna Ockeghema, koja je dobila naziv „Prolationum“, jer su svi stavci skladani tehnikom kanona prolacije.

Aug. x1.5 Credo in unum Deum

Slika 4: Početak stavka Credo (Vjerovanje) iz "Misse Prolationum" J. Ockeghema. Zelenom bojom označene su "original" teme, a crvenom njihove augmentacije. Glasovi superius i kontratenor pjevaju jedan kanon prolacije, dok tenor i bas u isto vrijeme pjevaju drugi kanon prolacije!

(breve = 3 x ♩)

(breve = ♩ containing 2 x ♩)

(breve = ♩ containing 3 x ♩)

(breve = ♩ containing 2 x ♩)

(breve = ♩ containing 3 x ♩)

O - san - - - na, o - san - na, o - san - na in ex - cel -

O - san - - - na, o - san - na, o - san - na in ex - cel - sis, o - san - na in ex - ce

O - - - san - - - na, o -

O - - - - - san - - - - - na,

Slika 5: Još jedan primjer kanona prolacija iz stavka „Sanctus“ iz „Misse Hercules dux Ferraræ“ skladatelja Johanna Mittnera. Osim prolacijskog kanona kojeg pjevaju prva tri glasa (disacantus, kontratenor i tenor), u isto vrijeme zadnja dva glasa (bassus primus i bassus secundus) pjevaju strogi kanon unisono.

⁹ Don Michael Randel: The New Harvard Dictionary of Music; 1986. Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press, str. 158, Slobodan prijevod: Martin Raguž

U 7. taktu na zadnjoj dobi basovi počinju provoditi temu „Kyrie“ u obliku kanona prolacija, ali se tema provodi u inverziji.

Slika 4: Basovi počinju izvoditi kanon prolacije u inverziji na tonu a

Zatim u 13. taktu mezzosoprani počinju pjevati „Christe eleison“, ali ne pjevaju drugu temu nego nekakvu neovisnu melodiju ritmički baziranu na drugoj temi.

Slika 5: Možemo primjetiti da iako se u drugom izvođenju teksta Christe eleison melodija nije ista kao u izvornoj temi, ritam je deriviran iz 2. teme (Christe)

U taktu broj 18 na drugoj dobi ponovno imamo izvedbu prve teme „Kyrie“ u inverziji koju pjevaju soprani.

Slika 6: Situacija identična kao na Slici 4, ali izvedba teme "Kyrie" počinje na tonu h1

Nakon ulaska prve teme u sopranu, u 21. taktu u altu završava prva tema, da bi u 23. taktu isti glas krenuo s izvođenjem izvođenjem tema br. 2 „Christe“. „Christe“ se ovdje izvodi inverzno.

Slika 7: Početak izvođenja teme "Christe" u altima u taktu br. 23

U 25. taktu možemo reći da imamo strettu teme broj 1 „Kyrie“ između tenora i basova. Dok basovi još nisu završili s izvođenjem iste. Također imamo i strettu teme broj 2 „Christe“. Bas počinje izvoditi temu 1 na zadnjoj dobi 29. takta, dok se tema 1 također izvodi u altu.

Slika 8: Početak teme 1 "Kyrie" u izvornom obliku u tenorima u 25. taktu.

U isto vrijeme, u 25. taktu s tenorima unisono temu 1 „Kyrie“ počinju izvoditi gudači, mijenjajući pritom boju zvuka koja je drugačija kada samo izvodi zbor, bez orkestra.

The image shows a musical score for a Kyrie. It is divided into three main sections: Tenors (T.), Basses (B.), and Instruments (Vle., Vc., Cb.). The Tenors section (measures 1-4) features four parts (1-4) with lyrics 'Ky-ri-e' and 'le-ison'. The Basses section (measures 1-4) features four parts (1-4) with lyrics 'le-ison'. The Instruments section (measures 1-4) features Violins (Vle.), Violas (Vc.), and Cellos/Double Basses (Cb.) with dynamics like 'pp espressivo', 'crescendo', 'poco', 'a', and 'morendo'. A red bracket highlights the 'stretto' section where the vocal and instrumental parts overlap for four measures. The score is marked with 'Tema 1' in red. At the bottom, it says 'Litolf/Peters' and '30285'.

Slika 9: Ovdje možemo vidjeti "strettu" gdje se kanoni teme 1 "Kyrie" preklapaju samo 4 takta. Također možemo vidjeti unisono izvođenje gudača s tenorima.

Nakon što su mezzosoprani u 28. taktu završili izvođenje kanona teme 2 „Christe“, u 33. taktu kreću izvoditi temu 1 „Kyrie“. Kontrabasi izvide temu 1 „Kyrie“ zajedno s njima za dvije oktave dublje.

The image shows a musical score for four parts: two mezzosoprano parts and two contrabass parts. The score begins at measure 33. The dynamic marking is *pp espressivo*. The lyrics "Ky-ri-" are written below the notes. A red bracket on the left side of the score is labeled "Tema 1" in red text.

Slika 10: Mezzosoprani počinju s izvođenjem teme 1 "Kyrie" u izvornom obliku u 33. taktu.

Jedna zanimljivost kod ovog odnosa između mezzosoprana i basova je ta da je Ligeti vjerojatno želio postići efekt orguljaških registara, Razmak od dvije oktave i još činjenica da kontrabasi sviraju dinamički *pppp*, može od prilike podsjetiti na zvuk orgulja kada su upaljeni registri *Subbass 16'*, *Prinzipal 4'*, te još možemo dodati *Vox Humana* (registar koji „emulira“ ljudski glas).

Nakon što u taktu br. 39 soprani završavaju s izvedbom teme 1 „Kyrie“, soprani odmah u taktu br. 40 počinju s izvedbom teme 2 „Christe“.

The image shows a musical score for four soprano parts. The score begins at measure 40. The dynamic markings are *sehr weich einsetzen / enter very gently ppp*, *mf espressivo*, *crescendo ppp*, *poco a poco*. The lyrics "Chri-ste" are written below the notes. A blue bracket on the left side of the score is labeled "Tema 2" in blue text.

Slika 11: Ulazak Teme 2 "Christe" u 40. taktu u sopranima

U taktovima 44 i 45 počinje stretta u basovima i tenorima između tema „Kyrie“, s tim da tenor izvodi kanon teme 1 „Kyrie“ u inverziji. „Kyrie“ koji ovdje vidimo je zadnja izvedba sve do 79. takta. Jako je zanimljivo kako, kada usporedimo ovu skladbu s nekim od npr. peteroglasnih moteta, imamo situaciju da su glasovi divizirani na 4 i umjesto da sopran, mezzosopran, tenor i bas izvode samo teme, oni divizirani na 4 dionice izvode kanone skladane od dviju tema.

The image shows a musical score for two systems of voices. The top system is labeled 'Tema 1 u inverziji' and the bottom system is labeled 'Tema 1'. Both systems are marked with 'pp espressivo'. The top system also has a 'morendo' marking. The score shows the beginning of the 'Kyrie' theme in both original and inverted forms.

Slika 12: Jasno vidimo preklapanje između dva kanona koji su skladani od teme 1 "Kyrie".

Eventualno u taktu br. 56 nitko više ne izvodi osim tenora i basa koji u stretti izvode temu 1 „Kyrie“, kako smo mogli vidjeti. U taktu 60 imamo nešto što do sada nismo ni jednom imali. Svi ženski glasovi izvode strettu teme 2 „Christe“ (stretta s trostrukim izvođenjem teme 2). Isto tako u taktovima 64 i 65 završava stretta teme 1 „Kyrie“ u tenorima i basovima.

The image shows a musical score for three systems of voices: Soprano (S.), Mezzo (M.), and Alto (A.). Each system is marked with 'ffff non espr.' and 'poco a poco espr., pochiss. cresc. (al pp)'. The score shows the beginning of the 'Christe' theme in three parts. Blue annotations highlight 'Tema 2 u inverziji' and '3 kanona Teme 2 u stretti'.

Slika 13: Početak strette od teme 2 "Christe" u ženskim glasovima. Također, zajedno s njima unisono izvode violine 1, violine 2 i viole.

U taktu br. 78 svi naglo staju sa izvođenjem osim mezzosoprana i alta koji nastavljaju izvoditi temu 2 „Christe“, da bi se od 4. dobe 79. takta drveni i limeni puhači počeli priključivati mezzosopranima i altima unisono. Također na zadnjoj dobi 79. takta soprani počinju izvoditi temu 1 „Kyrie“, a u taktovima 82 i 83 tenori i basovi kreću izvedbu strette teme 2 „Christe“.

The image shows a musical score for Soprano (S.), Tenor (T.), and Bass (B.) parts. The Soprano part is marked *pppp non espr., im Hintergrund / in the background* and features a red bracket. The Tenor and Bass parts are marked *pppp non espr.* and feature blue brackets. The lyrics "Ky - ri - e" and "Chri - ste" are visible.

Slika 14: Na ovoj slici možemo vidjeti odnos dvaju tema. Pregled cijele partiture moći ćemo vidjeti u kompletnoj partituri koja će biti priložena.

U 83. taktu mezzosoprani naglo staju s izvođenjem teme 2, da bi u taktu 86 počeli izvoditi temu 1 „Kyrie“ u inverziji, a u 88. taktu tenori naglo prestaju s izvođenjem teme 2.

The image shows a musical score for Soprano (S.) part, marked *ppp espressivo*. The lyrics "Ky - ri - e" are visible. A red bracket highlights the text "Tema 1 u inverziji".

Slika 15: Možemo vidjeti kako se radi o inverziji, tako što su pomaci između intervala u obrnutom smjeru od izvornog.

U taktu broj 89 u tenorima na drugoj dobi počinje izvedba teme 1 „Kyrie“, te također gudači sviraju unisono s tenorima sve do poloine takta broj 91. U altu u 90. taktu završava tema 2, te u sljedećem taktu na 3. dobi počinje izvedba teme 1, ali u inverziji i isto tako drveni puhači osim kontrafagota izvode temu 1 zajedno s njima do treće dobe 94. takta. Ovdje tenori i alti po zadnji puta izvode temu 1 „Kyrie“

Slika 16: Ovdje možemo vidjeti još jednu strettu kanona teme 1, s tim da jedan glas izvodi kanon teme 1 u inverziji.

Slika 17: Na ovoj slici vidimo gudačku sekciju od 89. takta, te možemo usporediti njih s tenorima na istom mjestu na slici 16.

The image shows a page of a musical score, page 21, marked with a large 'M' in the top left. The score consists of multiple staves for different instruments and voices. A red hand-drawn circle highlights a specific section of the score. In the center of this section, the text 'Udvajanje s altima' is written. The music features various dynamics such as 'espr', 'ff', 'ff dim.', and 'niente'. The score is for a 'Kyrie' and shows an inverted, mirrored passage for alto voices.

Slika 18: Na ovoj slici možemo vidjeti početak izvedbe teme 1 "Kyrie" inverzno, duplirajući altove na drugoj polovici takta broj 91.

Također možemo primijeti jednu zanimljivost u 91. taktu; gudači na drugoj dobi završavaju izvedbu teme 1, da bi na 3. dobi drveni puhači osim kontrafagota preuzeli izvedbu. Odnosno ne baš točno preuzeli, već počinju izvoditi temu 1 u inverziji kad i altovi. Ovo mjesto je jako dobar primjer igranja s bojama tonova različitih vrsta instrumenata.

U 94. taktu na zadnjoj dobi pojavljuje se bas koji počinje izvoditi kanon teme 1 „Kyrie“, te se tako priključio stretti između alta i tenora. Na tom istom mjestu, alte u izvedbi teme 1 u inverziji napuštaju drveni puhači i umjesto njih zajedno s basovima temu 1 počinju izvoditi kontrafagot, violončela, kontrabasi, te limeni puhači.

The image shows a page of a musical score for a Kyrie. The score is for measures 94 to 100. The instruments listed on the left are: C. Fg. (Cassinetto), Cor. (Cor Anglais), Tbn. (Tuba), C. B. Tbn. (C. B. Tuba), C. B. Tba. (C. B. Tuba), B. (Bassoon), Vc. (div. a4) (Violoncello), Cb. (3 Soli) (Contrabasso), and gli altri (Other instruments). The score is written in bass clef. A red bracket highlights the bassoon part from measure 94 to 100. Handwritten annotations in black ink include 'Udvajanje s basovima' (twice), 'Tema 1', 'diminuendo', 'ppp non espr.', and 'pp'. The score is by Litolf/Peters, 30285.

Slika 19: Na ovom mjestu imamo još jedan primer zvukovnog bojanja kao i u taktu br. 91. Preglednije će se moći vidjeti na partituri u prilogu. Ovdje je ujedno i posljednje izvođenje teme 1 „Kyrie“

U 99. taktu pojedini instrumenti negdje izvode temu 1 zajedno s basovima. Od druge polovice 99. takta pa do kraja 102. takta fagoti, kontrafagoti i tromboni izvode zajedno sa basovima, a violončela i kontrabasi također staju na prvoj dobi 102. takta.

The image displays a musical score for measures 99 through 102. The score is organized into several systems of staves:

- Flutes (Fg.):** Two staves (1 and 2) with the instruction "con sord. Taschentuch / pocket handkerchief" and a dynamic marking of *pp dolciss*.
- Clarinet in F (C. Fg.):** One staff with the instruction "con sord." and a dynamic marking of *pp dolciss*.
- Trombones (Tbn.):** Two staves (1 and 2) with the instruction "con sord. (metallo)" and a dynamic marking of *pp dolciss*.
- Baritone (C. B. Tbn.):** One staff with a dynamic marking of *pp dolciss*.
- Trumpets (C. B. Tba.):** One staff with a dynamic marking of *pp dolciss*.
- Baritone (B.):** Four staves (1, 2, 3, 4) with a dynamic marking of *pp*.
- Violoncello (Vc. [div. a4]):** Four staves (1, 2, 3, 4) with the instruction "diminuendo" and a dynamic marking of *pp*.
- Double Bass (Cb. [3 Soli]):** Three staves (1, 2, 3) with the instruction "diminuendo" and a dynamic marking of *pp*.
- Other Instruments (gli altri):** One staff with the instruction "diminuendo" and a dynamic marking of *pp*.

The score shows a complex rhythmic texture with many sixteenth and thirty-second notes. The woodwinds and brass play a melodic line, while the strings provide a rhythmic accompaniment. The dynamic markings indicate a very soft (*pp*) and delicate (*dolciss*) sound.

Slika 20: Na ovoj slici možemo vidjeti odnos instrumenata koji izvode temu 1 zajedno s basovima sve do prve dobe 101. takta.

U taktu broj 102 soprani posljednji puta potvrđuju temu 2 „Christe“, dok alti, mezzosoprani, tenori i basi izvode temu 1 „Kyrie“.

The image shows a musical score for the 'Christe' section. It features five vocal staves: Soprano (Sopr.), Alto (Alto), Mezzo-soprano (Mezzo-sopran), Tenor (Tenor), and Bass (Bass). The score is marked with dynamics such as *ppp*, *f*, *ff*, *diminuendo*, *pp*, and *morendo*. The lyrics 'Christe' are written below the staves. The score is framed by blue vertical bars on the left and right sides.

Slika 21: Tema 2 "Christe" izvodi se samo 7 taktova.

U isto vrijeme u 108. taktu kada sopran završi izvedbu teme 1 „Kyrie“, također mezzosoprani završe izvedbu teme 1 „Kyrie“, a koja je počela još na zadnjoj dobi 86. takta. Na samom kraju stavka „Kyrie“ jedini koji još izvode su horne, alti, tenori i basi. Alti i tenori završavaju svoju izvedbu u taktu 111, a basi zaključuju temu 1 „Kyrie“ na drugoj dobi 117. takta.

The image shows a musical score for the 'Kyrie' section, divided into two systems. The first system starts at measure 109 and the second at measure 115. The score includes parts for the Chorus (Cor.) and the Choir (CORO) with Soprano (Sopr.), Alto (Alto), Tenor (Tenor), and Bass (Bass) parts. The lyrics 'Kyrie eleison' are written below the staves. The score is marked with dynamics such as *ppp*, *f*, *ff*, *diminuendo*, *morendo*, and *niente*. The score is framed by red vertical bars on the left and right sides.

Slika 22: Ovdje možemo vidjeti zaključivanje stavka Kyrie iz Requiema, G. Ligetija.

5. Zaključak

Analizirajući djelo možemo vidjeti kako je Ligeti, iako naginjao više k avangardi, napravio ono što su i neoklasičari radili, donio je staro u novom ruhu. Fascinantna je činjenica da su skladbe majstora koji su živjeli prije više od 300 godina mogle inspirirati skladatelja i majstora novijeg doba, te je uspio ustaliti stil skladanja, koji se bazira ponajviše na nizozemskim polifoničarima renesanse, a koji unatoč korijenima zvuči avangardno. Također dojam poslije slušanja stavka „Kyrie“ iz „Requiema“ G. Ligetija i npr. Stavka „Sanctus“ iz „Misse Hercules dux Ferraræ“ Johannesa Mittnera dobivam jako sličan dojam, pogotovo o već spomenutom „zvukovnom balonu“, samo je razlika u tome što se kod Ligetija ne može raspoznati harmonijski tok, zbog klastera koji nastaje „miješanjem“ više tonova, a koji su razmaknuti za intervale kao što je sekunda, dok se kod npr. Mittnera može čuti nekakva harmonijska vertikala na kakvu je inače ljudsko uho naviknulo.

6. Popis literature

Hrvatska enciklopedija, <https://www.enciklopedija.hr>

Proleksis enciklopedija, <https://proleksis.lzmk.hr>

György Sándor Ligeti: Requiem; original i revidirana verzija partiture digitalno preslikana u Sveučilišnoj knjižnici *Sveučilišta za glazbu i izvedbene umjetnosti u Beču (Universität für Musik und darstellende Kunst Wien)*; Digitalna preslika: 3. 5. 2021.

Johannes Ochegekem: Missa prolatiounum; Urednik: Dragan Plamenac; Izdavač: Collected Works, Second edition; New York: American Musicological Society, 1966; mrežno izdanje; <https://imslp.org>

Johannes Mittner: Missa Hercules Dux Ferrariae; Das Chorbuch Regensburg, Staatliche Bibliothek, Ms. 2o Liturg. 18 (1543), ff. 1v-32r. aka "Chorbuch S im Kapell-Inventar des Pfalzgrafen Ottheinrich, 1544"; <https://www.academia.edu>

Dejan Despić: Harmonija sa harmonskom analizom; Zavod za udžbenike i nastavna sredstva, 2002. Beograd

Don Michael Randel: The New Harvard Dictionary of Music; 1986. Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press

7. Prilozi uz rad

Slika 1: György Sándor Ligeti (<https://soundcloud.com>, 2021.)

Slika 4: Isječak iz Misse Prolationum, Johannes Ochegekema, stavak „Credo“, <https://imslp.org/>

Slika 5: Još jedan primjer kanona prolacija iz stavka „Sanctus“ iz „Misse Hercules dux Ferraræ“ skladatelja Johannes Mittnera, <https://www.academia.edu>

G. S. Ligeti: Requiem, Kyrie; Digitalne preslike partiture originala, te analizirana revidirana verzija.

T1 - Tema 1 "Kyrie"

2. Kyrie

T2 - Tema 2 "Christe"

Cl. 3 muta in C. B. Cl.

$\frac{2}{2}$ ($\frac{4}{4}$) Molto espressivo ♩ = ca. 40 (♩ = ca. 80)

ppp espressivo

A.

pppp non espr., im Hintergrund / in the background

T.

Ch. Tutti unis. *p tenuto* *diminuendo*

A.

Tr. $\frac{3}{4}$ *ad (senza sord.) dolcissimo, tenuto*

ppp diminuendo *crescendo* *pppp* *morendo* *niente*

cresc. poco a

B.

pp espressivo *cresc. poco a*

Inverzija T1

Ch. Tutti unis. *pp morendo... niente*

Ob. 1 *ppp* *diminuendo* *pppp* *morendo*

Fr. 1 *pp* *pppp* *morendo*
entra word *pp* *ppp espressivo*

Tbn. 1 *pppp*

S. 1 *pppp non espr., im Hintergrund / in the background*

M. 1 *mp* *diminuendo* *poco a poco* *pp*

A. 1 *pppp non espr., im Hintergrund / in the background*

T. 1 *poco*

B. 1 *pppp non espr., im Hintergrund / in the background*

Chorus parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) with lyrics: *Chri ste e*

Početak T1 u inverziji

19 **D**

Fl. 1 *mf* *p tenuto*

Ob. 1 *mf* *p tenuto*

Cl. 1 *mf* *p tenuto*

C. B. Cl. *mf* *p tenuto*

Fg. 1 *mf* *p tenuto*

Tbn. 1 *pppp* *morendo niente* *crescendo poco*

S. 1 *pppp non espr., im Hintergrund / in the background*

M. 1 *pppp non espr., im Hintergrund / in the background*

A. 1 *pppp non espr., im Hintergrund / in the background*

T. 1 *pppp non espr., im Hintergrund / in the background*

B. 1 *pppp non espr., im Hintergrund / in the background*

Chorus parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) with lyrics: *Chri ste e*

5, 6 unis. (con sord.) Bogenwechsel unauffällig und alternierend / change bow unobtrusively and alternately

* Wenn die Luft nicht ausreicht, etwas früher aufhören; nicht wieder anblasen!
If breath is insufficient, stop sooner, do not attack again!

25 **E** **F**

FL. 1
CL. 1
C. B. Cl.
Fg. 1
C. Fg.
Cor. 2

S.
M.
A.
T.
B.

COIRO

Vle. [div. a4]
Vc. [div. a4]
Cb. [6 Soli]

pp espressivo
crescendo *poco* *a* *poco*
pp *morendo* *pppp non espr., im Hintergrund / in the background*

Tema 1
Tema 2

(con sord.) sul pont.
legatissimo, espressivo
cresc. poco a poco

• Sichte Fußnote *, Seite 9 / See footnote *, page 9

Svi izvode Temu 1 "Kyrie" Zajedno s tenorima prvih 5 taktova

31 **G** 11

Fl. 1 *p* *diminuendo* *ritard.*

C. Ing. *pppp* *poco cresc.* *legatissimo* *p*

1 *pppp* *poco cresc.* *legatissimo* *mf*

Cl. 2 *pppp* *poco cresc.* *legatissimo* *mf*

3 *pppp* *poco cresc.* *legatissimo* *mf*

Fg. 1 *(a2)*

2

C. Fg.

Cor. 1 *pppp* *mf* *diminuendo* *ppp* *ritard.*

mf *diminuendo* *poco* *a* *poco* *pp*

S. 1 *pp espressivo*

2 *pp espressivo*

3 *pp espressivo*

4 *pp espressivo*

M. 1 *pp espressivo*

2 *pp espressivo*

3 *pp espressivo*

4 *pp espressivo*

CORO

A. 1

2

3

4

T. 1

2

3

4

B. *espressivo (mf)* *diminuendo* *poco* *a* *poco*

V. I *con sord.* *pp* *tenuto*

V. II [div. a2] *con sord.* *pp* *tenuto*

Vle. *un.* *pp* *tenuto*

Vc. [div. a2] *pp* *tenuto*

1 *ord.* *pppp* *poco cresc.* *legatissimo* *mf*

2 *ord.* *pppp* *poco cresc.* *legatissimo* *mf*

3 *ord.* *pppp* *poco cresc.* *legatissimo* *mf*

4 *ord.* *pppp* *poco cresc.* *legatissimo* *mf*

5, 6 *un.* *pp* *tenuto*

* Siehe Fußnote *, Seite 9 / See footnote *, page 9

Tema 1; zajedno sa mezzosopranima se izvodi "Kyrie"

49

Fl. 1, 2
Ob. 1, 2
Cl. 1, 2
Fg. 1, 2
Cor. 1, 2, 3, 4
Tr. 1, 2, 3
S.
M.
CORO A. 1, 2, 3, 4
T. 1, 2, 3, 4
B. 1, 2, 3, 4
V. I
V. II
Vie. [4 Soti]
le altre
Vc. [8 Soti]
Cb. [Tutti]

diminuendo, morendo, niente, p - ff, tenuto, p - ff, poco, PP, ff jedoch weich / but mellow, crescendo poco a poco, f, ff, via cord.

* Das diminuendo des Soprans ist so auszuführen, dass am Ende des Taktes 52 das hohe b allmählich und sehr weich verschwindet.
 ** Falls die Luft nicht ausreicht, kann der Ton etwas früher verschwinden. (Nicht wieder anblasen!)
 *** I., II. Violinen, Bratschen (außer den besonders notierten vier Solo-Bratschen) und Kontrabässe führen dieses diminuendo auf die Weise aus, dass jedes einzelne Instrument der betreffenden Stimme der Reihe nach verstummt, angefangen vom letzten Pult. Die eingekreisten und je mit einem Pfeil versehenen Zahlen zeigen die Stelle an, wo das jeweilige Instrument aussetzt. Jeder einzelne Instrumentalist führt vor seinem Verstummen ein individuelles diminuendo von der Dauer ca. eines Taktes aus, so, dass sein Ton an der angegebenen Stelle "morendo" verschwindet.

* The diminuendo in the Soprano parts is to be executed so that the high B's gradually and very gently disappears at the end of bar 52.
 ** If breath is insufficient, the tone may disappear somewhat sooner. (Do not attack again!)
 *** 1st and 2nd Violins, Violas (except for the four solo Violas notated apart) and Double Basses perform this diminuendo in the following way: each individual instrument of the part concerned becomes silent in turn, beginning with the last desk. The encircled numbers show, by means of stops playing, performs an individual diminuendo lasting approximately one bar, so that his tone disappears "morendo" at the point indicated.

55

Fl. 1 niente

Cor. 1 *morendo niente niente*

Cor. 2 niente

Tr. 2 *morendo niente*

M. 1

M. 2

M. 3

M. 4

A. 1

A. 2

A. 3

A. 4

COBORO

1 *diminuendo poco a poco*

2

3

4

T. 1

2

3

4

B. 1 *f ff diminuendo poco a poco*

2

3

4

V. I niente

V. II niente

Vc. [Sola] *morendo*

Vc. [Soli] *morendo*

do tutti i Violoncelli, via sord.

60 **J**

Fl. *ppp* *morendo niente*

S. *pppp non espr.* *poco a poco espr., pochiss. cresc. (al pp)*

Chrī ste e

M. *pppp non espr.* *poco a poco espr., pochiss. cresc. (al pp)*

Chrī ste e

A. *pppp non espr.* *poco a poco espr., pochiss. cresc. (al pp)*

Chrī ste e

T. *ppp* *morendo*

B. *ppp* *morendo*

V. I (div. a4) *flautando ** *ppp*

*flautando ** *ppp*

*flautando ** *ppp*

*flautando ** *ppp*

V. II (div. a4) *flautando ** *ppp*

*flautando ** *ppp*

*flautando ** *ppp*

*flautando ** *ppp*

Vc. (tutte, div. a4) *flautando ** *ppp*

*flautando ** *ppp*

*flautando ** *ppp*

*flautando ** *ppp*

*flautando ** *ppp*

Vc. (Tutti) *unis., senza sord., tenuto* *ppp* *morendo niente*

Cb. (Tutti) *senza sord. I* *ppp* *morendo niente*

Tema 2 u inverziji

3 kanona
Teme 2
u stretti

Izvide unisono
sa ženskim
glasovima

* Flautando: minimaler Bogenndruck, maximale Geschwindigkeit des Bogenstriches; mit der ganzen Länge des Bogens über die Saiten streichen. Längere liegende Töne können ad lib. in mehrere Bogenstriche unterteilt werden.

* Flautando: minimum pressure on the bow, maximum speed of bowing, using the entire length of the bow on the strings. Tones of longer duration may be subdivided into several bow strokes ad lib.

67

S.

1

2

3

4

CORO

M.

1

2

3

4

A.

1

2

3

4

V. I
[div. ad]

V. II
[div. ad]

Vc.
[div. ad]

Fl. 2, 3
Ob. 1, 2
C. inc.
Cl. 1, 2, 3
Fg. 1, 2
C. Fg.
Cor. 1, 2, 3, 4
Tr.
Tbn. 1, 2
S. Soprano 1-4
M. Alto 1-4
CORO A. Alto 1-4
CORO T. Tenor 1-4
CORO B. Bass 1-4
Arp. Arpeggio

unmerklich einsetzen / with an imperceptible attack
ppp cresc. poco a poco
mf
fff
dim.
morendo
p
mp
mf
ff
fff
con sord. (metallo)
mp
diminuendo
morendo
mp
mf
ff
fff
pppp non espr., im Hintergrund / in the background
crescendo
molto
estatico
fff
sub. ppp
pppp non espr.
Christ
ste
Fat Solo Las

Drveni i limeni puhači kreću unisono s altima i mezzosopranima u taktu 79.



stretta Teme 2

84 **L** (con sord.) *mf* *morendo*

Tr. 1, 2, 3, 4

Tbn. 1, 2, 3, 4

poco a poco espr., poco a poco cresc., in rilievo

S. 1, 2, 3, 4

M. 1, 2, 3, 4

pp espressivo

Tema 1 u inverziji

(pppp) non espr. diminuendo, im Hintergrund / in the background

A. 1, 2, 3, 4

T. 1, 2, 3, 4

espr., crescendo molto, statico **fff**

B. 1, 2, 3, 4

espr., crescendo molto, statico **fff**

CORO

STEFAN MILČIĆ, ANTONIJE ARDREJANIĆ
STEFAN MILČIĆ, ANTONIJE ARDREJANIĆ

M

Udvajanje s altima

S.

M.

poco a poco crescendo

CORO

A.

le - li - son - ri

le - li - son - ri

le - li - son - ri

le - li - son - ri

pp espressivo

pp espressivo

pp espressivo

pp espressivo

Tema 1

Tema 1 u inverziji

Kanoni Teme 1 u stretti

B.

diminuendo

pp morendo

niente

Arp.

Solo

V. I [Tutti]

senza sord. unis. profer Ton / large tone

V. II [Tutti]

senza sord. unis. profer Ton / large tone

Vle. [Tutti]

senza sord. unis. profer Ton / large tone

Vc. [Tutti]

unis. profer Ton / large tone

Cb. [Tutti]

unis. profer ton / large tone

Udvajanje sa tenorima

The musical score is divided into several sections:

- Orchestra:** Includes Flutes (Fl.), Clarinets (Cl.), Bassoons (Fg.), Contrabassoon (C. Fg.), Cor Anglais (Cor.), Trombones (Tbn.), and Double Basses (C. B. Tbn. and C. B. Tba.).
- Chorus (CORO):** Includes Soprano (S.), Alto (A.), Tenor (T.), and Bass (B.) parts.
- Other Instruments:** Violoncello (Vc. [div. 4]), Contrabass (Cb. [1 Solo]), and other bass instruments (gli altri).

Annotations and Performance Instructions:

- Udvajanje s basovima:** This instruction is written across the C. Fg., Cor., Tbn., C. B. Tbn., and C. B. Tba. staves, indicating a doubling effect with the bass instruments.
- Tema 1:** A red bracket highlights this section in the C. B. Tbn. and C. B. Tba. staves.
- Dynamic Markings:** Various markings such as *con sord.*, *pp*, *ppp non espr.*, *diminuendo*, *pp*, *poco a poco crescendo*, and *poco a poco cresc., in rilievo* are present throughout the score.
- Other markings:** *sul pont. legatiss.* is repeated for the Vc. and Cb. parts.

99 **O** 23

Fl. 2
Ob. 1
Cl. 2
Fg.
C. Fg.
Cor.
Tr.
Tbn.
C. B. Tbn.
C. B. Tba.
S.
M.
CORO
A.
T.
B.
V. I [12 Soli] (div. a2)
V. II [12 Soli] (div. a2)
Vc. [10 Soli] (div. a2)
Vc. [2 Soli]
Vc. [div. a4]
Cb. [3 Soli]
Altri

Unisano sa
sopranima

Tema 2"

Unisano sa
sopranima

109 unmerklich einsetzen / with an imperceptible attack (con sord. i quasi eco) *ppp*

Cor. 2, 4 (con sord. i quasi eco) *ppp* *deliciss. tenuto*

morendo

A. 1, 2, 3, 4

T. 1, 2, 3, 4 *morendo*

diminuendo poco a poco (quasi lontano) ppp

B. 1, 2, 3, 4

115

Cor. 2, 4 *deliciss. tenuto* *morendo* *niente*

morendo *niente*

B. 1, 2, 3, 4 *morendo* *niente*

attaca [ca. 6]

* Falls die Luft nicht ausreicht, kann der Ton etwas früher verschwinden. (Nicht wieder anblasen!)
 If breath is insufficient, the tone may disappear sooner. (Do not attack again!)

2. KYRIE

[Intro 1]

$\frac{2}{2}$ (4) $\text{♩} = \text{ca. } 40$ **MOLTO ESPRESSIVO**
 $\frac{2}{2}$ (4) ($\text{♩} = \text{ca. } 80$)

ppp espressivo

A 1
2
3
4

T 1
2
3
4

Cb

A

7 8 9 10 11 12

crescendo poco a poco

A 1
2
3
4

T 1
2
3
4

B 1
2
3
4

Tr 1
2
3

Cb

ppp *cresc. poco a poco*

4.2.3 ans. (Corno 1) del. primo Corno

ppp *pppp* *ppppp*

pp *ritard.* *ritard.*

Handwritten musical score for measures 13-18. The score includes parts for strings (S1-4), woodwinds (M1-4, A1-4, T1-4, B1-4, Ob1, Fg1, Tbn1), and brass (Tbn1). Key markings include *ppp*, *non espr.*, *in Hintergrund*, *diminuendo poco a poco*, and *ppp*.

D

Handwritten musical score for measures 19-24. The score continues with parts for strings (S1-4), woodwinds (M1-4, A1-4, T1-4, B1-4, Ob1, Fg1, Tbn1), and brass (F1, Ob1, Cl1, Cb1, Fg1, Tbn1, Cb5). Key markings include *ppp non espr.*, *in Hintergrund*, *diminuendo poco a poco*, *ppp*, *ritardando*, *morendo*, *ritardando*, *meno mosso*, and *ritardando poco*. A performance instruction is written at the bottom: **Wann die Luft nicht ausreicht etwas früher aufhören; nicht wieder aufblasen!*

E **F**

25 26 27 28 29 30

S 1
2
3
4

M 1
2
3
4

morendo

A 1
2
3
4

T 1
2
3
4

pp espressivo *crescendo poco a poco*

B 1
2
3
4

pp *morendo* *pppp non capr. im Hintergr.*

F1 1
C1 1

morendo niente

CBC1 1
Fg 1 1
CFg 1

morendo niente *CBC1 mit in Clarinetto 2* *Fg 1, 2 mit in Clarinetto 2*

Cor 2 1
2
3
4

pp *pppp*

V1 div.
a
4

(con cord.) *pp* *pppp* *espressivo*

Vc div.
a
4

(con cord.) *pp* *pppp* *espressivo*

Cb 1
2
3
4
5
(6 Sol.)

(con cord.) *pp* *pppp* *espressivo*

* S. FUSINO & S. SILEO

Handwritten musical score for orchestra, measures 31-36. The score includes staves for strings (S), woodwinds (M, A, T), brass (B), flutes (Fl), clarinets (Cl), bassoons (Fg), and double basses (Vb). It features dynamic markings like "pp" and "ppp", and performance instructions such as "ppp espressivo" and "ritardando poco". A "G" marking is present above measure 33. The bottom of the page contains the instruction "* S. F. Note #, Seite 9".

37 38 *morendo* 39 *sehr schnell* *con sord.* *ppp* *espiritu* *crescendo poco a poco*

S 1 2 3 4

M 1 2 3 4

A 1 2 3 4

T 1 2 3 4 *diminuendo poco a poco*

B 1 2 3 4 *crescendo poco a poco* *crescendo molto* *ritardando*

Fl 1 2 3 4

Ob 1 2 3 4

Cl 1 2 3 4

Fg 1 2 3 4

Cor 1 2 3 4 *ritardando* *molto* *ritardando* *molto* *ritardando* *molto*

Tr 1 2 3

VI I

VI II

VI 1 2 3 4 *ritardando* *molto* *ritardando* *molto*

Te altn

Vc 1 2 3 4 5 6 7 8 *ritardando* *molto* *ritardando* *molto*

Cb 1 2 3 4 5 *ritardando* *molto* *ritardando* *molto*

** Keinen Akzent beim Aufhören des Tons!*

Handwritten musical score for a symphony orchestra, spanning measures 43 to 48. The score is organized into systems for various instruments:

- S 1-4:** Soprano, Alto, Tenor, Bass vocal parts.
- M 1-4:** Mellophone parts.
- A 1-4:** Trumpet parts.
- T 1-4:** Trombone parts.
- B 1-4:** Baritone parts.
- F1-4:** Flute parts.
- Ob 1-2:** Oboe parts.
- Cl 1-3:** Clarinet parts.
- Fg 1-2:** Bassoon parts.
- Cor 1-4:** Horn parts.
- Tr 1-2:** Trumpet parts (likely different section).
- Tbn 1-2:** Trombone parts.
- CBTbn:** Contrabass Trombone parts.
- V I, V II:** Violin parts.
- VI 1-4:** Viola parts.
- le altre:** Other string parts.
- Vc 1-8:** Violoncello parts.
- Cb:** Double Bass part.

The score includes various musical notations such as notes, rests, dynamics (e.g., *pp*, *mf*, *ppp*), and performance instructions like *ritardando* and *espressivo*. The page number 13 is located in the top right corner.

* Das diminuendo des Soprans ist so auszuführen, dass am Ende des Taktes 52 das Rohr B ritardiert und sehr weich verschwindet. Beim Anblasen sind die Anweisungen für die Rückbildung der Chorstimmen mitzuziehen.
 ** Falls die Luft nicht anspricht, kann der Ton etwas früher verschwinden. (Nicht wieder einblasen!)
 *** I, II Violinen, Bratschen (außer den besondern Notationen der sehr Bratschen) und Contrabasse führen dieses Diminuendo mit die Weite aus, das jedes einzelne Instrument der betreffenden Stimme der Reihe nach verstummt angefangen vom letzten Maß. Die eingekreisten und je mit einem Pfeil versehenen Zahlen zeigen die Stelle an, wo das jeweilige Instrument ausscheidet. Jeder einzelne Instrumentalist führt vor seinem Verschwinden ein individuelles diminuendo von der Dauer ca. eines Taktes aus, so, dass sein Ton an der angegebenen Stelle "morendo" verschwindet.

55 56 57 58 59 60

pppp. non esp.

M 1
2
3
4

A 1
2
3
4

T 1
2
3
4

B 1
2
3
4

Fl 2
ritenuto

Cor 2
ritenuto *ritenuto*

Tr 2
ritenuto *ritenuto*

V I
ritenuto

V II
ritenuto

VI 1
(soli) *ritenuto* ..

Vc 1
(soli) *ritenuto* ..

2
ritenuto ..

3
ritenuto ..

Lutti & Valenzelli: via. ser.

Vc tutti rit. pp

flautando
3
pppp.
div.
4
pppp.
flautando
pppp.
flautando
pppp.

ritenuto for. canto
tutti rit. pp

* Flautando: minimaler Bogenruck, maximale Geschwindigkeit des Bogenschnittes; mit der ganzen Länge des Bogens über die Saiten streichen. Lautstärke jedoch so geringe, dass keine ad lib. in mehrere Bogenstriche umverteilt werden

61 62 63 64 65 66

pppp. non espr. *poco a poco espr., pochiss. cresc. (al pp)*

S 1 2 3 4

M 1 2 3 4

A 1 2 3 4

T 1 2 3 4

B 1 2 3 4

F1 $\frac{4}{3}$ *di. 3. unit.* *scand.* *morendo* *rit.*

VI div. a 4 *flautando* *ppp flautando* *ppp flautando* *ppp flautando*

VI div. a 4

V1 tutto div. a 4 *flautando* *ppp flautando* *ppp flautando* *ppp flautando*

Vc (tutti)

Cb *scand. 2. fl.* *scand.* *ppp* *morendo* *rit.*

*Scheu Fassung, Seite 15.

67 68 69 70 71 72

S 1
2
3
4

M 1
2
3
4

A 1
2
3
4

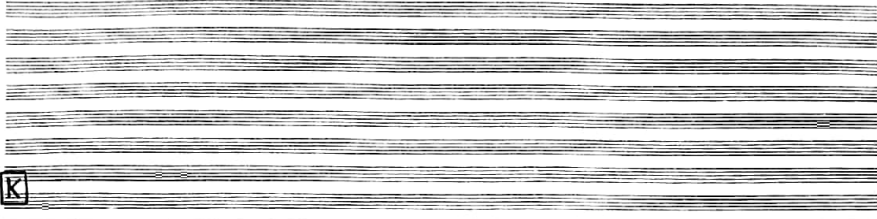
VI div. a 4

VII div. a 4

VI div. a 4

The image shows a page of a musical score, numbered 17 in the top right corner. The score covers measures 67 through 72. It is arranged in a system with six main parts: Soprano (S), Mezzo (M), Alto (A), and three Violin divisions (VI I, VI II, VI III). Each vocal part is written on four staves, and each violin division is written on two staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. The page is otherwise mostly blank, with several sets of empty staves above and below the main score.

Handwritten musical score for orchestra and strings, measures 73-78. The score is written on multiple staves, including woodwinds, brass, strings, and percussion. The notation includes notes, rests, and dynamic markings such as *crescendo*, *cresc. molto*, *estabato*, and *pppp*. The score concludes with the instruction *plötzlich aufhören, wie abgerissen* (suddenly stop, like torn). The measures are numbered 73, 74, 75, 76, 77, and 78.



79 80 81 82 83 84

K

pppp, non espr., im Hintergrund

S 1, 2, 3, 4

M 1, 2, 3, 4

A 1, 2, 3, 4

T 1, 2, 3, 4

B 1, 2, 3, 4

Fl 1, 2, 3

Ob 1, 2

Cing

Cl 1, 2, 3

Fg 1, 2

CFg

Cor 1, 2, 3, 4

Tr 1, 2, 3

Tbn 1, 2

Arp

crescendo *ppp* *f* *ppp* *non espr.*

plötzlich autoritär, wie abgelesen

unmöglich einsetzen *ppp* *pp* *f*

ORCHESTER

ppp dim *rit.* *morendo*

maestri

Fuchsbühl Lab

Takt 82: Hornen und die Hornen unter 2078, 2089f. 538



This page of a musical score covers measures 85 through 90. The instrumentation includes:

- S 1:** Soprano voice part with lyrics: "poco a poco cresc. in rit. avo".
- M 1-4:** Mixed Chorus parts.
- A 1-4:** Alto parts with performance markings: *diminuendo*, *Morendo*, *morendo*.
- T 1-4:** Tenor parts with performance markings: *molto, estatico*, *ppp*, *ppp espressivo*.
- B 1-4:** Bass parts.
- Tr 1-3:** Trumpets with performance markings: *mp*, *fpp*, *ritenuto*.
- Tbn 1-3:** Trombones with performance markings: *fpp*, *ritenuto*.
- Arp:** Arpa (harp) with performance markings: *ppp*, *ritenuto*.
- V I, V II:** Violins I and II.
- V I:** Viola.
- Vc:** Violoncello (Cello).
- Cb:** Contrabasso (Double Bass).

The score is densely notated with various dynamics (ppp, mp, fpp, ritenuto) and includes a small square symbol in a box at the top of the page.

diminuendo

puoco a poco crescendo

pp, espr. vivo

poco a poco cresc. in volume

fff non espr.

con sord. (in brasses)

senza sord.

con sord. (military) senza sord. P & Schmalz

con sord. P & Schmalz

2) sul pont. legatiss.
3) sul pont. legato P
4) sul pont. legato P
5) sul pont. legato P
6) sul pont. legato P
7) sul pont. legato P
8) sul pont. legato P
9) sul pont. legato P

Vc
div.
a
4

Cb



Score for S (Soprano), M (Mezzo), A (Alto), T (Tenor), B (Bass), Fl (Flute), Ob (Oboe), Cl (Clarinet), Fg (Fagott), CFg (Fagott), Cor (Corni), Tr (Tromben), Tbn (Tromben), CBTbn (Cymbal/Tromben), CBTb (Cymbal/Tromben), VI (Violini), Vc (Viola), and Cb (Cello). The score includes various musical notations, dynamics (e.g., *pp*, *f*, *sf*), and performance instructions (e.g., *morendo*, *senza sord.*, *con sord.*).

Handwritten musical score for orchestra and voices, measures 103-108. The score is divided into systems for different instruments and voices:

- S 1**: Soprano 1
- M 1**: Mezzo-soprano 1
- A 1**: Alto 1
- T 1**: Tenor 1
- B 1**: Bass 1
- Fl 1**: Flute 1
- Ob 1**: Oboe 1
- Cl Ing 1**: Clarinet in G major 1
- Cl 1**: Clarinet in B-flat major 1
- Fg 1**: Bassoon 1
- Cor 1**: Horn 1
- Tr 1**: Trumpet 1
- VI 1-4**: Violin I (4 parts)
- VI 5-8**: Violin II (4 parts)
- VI 9-10**: Violin III (2 parts)
- Vc 1-4**: Viola (4 parts)

Dynamic markings include *diminuendo*, *pp*, *morendo*, and *ppp*. The score is densely written with notes, rests, and performance instructions.

109 110 111 112 113 114

morendo

A 1
2
3
4

T 1
2
3
4

B 1
2
3
4

Cor 2
4

diminuendo poco a poco (quasi luttano) -pp

(con tard) (quasi tar)

unmöglich einzutreten

ppppp dolc. ss. canto

115 116 117 118 119 120 [ca. 6']

morendo niente

B 1
2
3
4

Cor 2
4

ppppp canto

morendo niente

attacca**

* Falls die Luft nicht ausreicht, kann der Ton etwas früher verschwinden (Nicht wieder anblasen!)

** Um das "attacca" zu sichern, lässt der Dirigent den CORO II bereits während des letzten Horntons aufstehen. (Sehr leise!)